

ВІД УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ НА ЯКІЙ ОСНОВІ І З ЯКОЮ МЕТОЮ СКЛИКАЄТЬСЯ КОНГРЕС

Американські українці, що визнають класичні самостійності, соборності і народоправства (демократії) України, будуть мати один спільний народний Конгрес. Є добрі вигляди, що за ним підуть далі спроби спільної акції для підтримки змагань України до державної волі. Це покищо єдиний випадок такого громадського порозуміння між українцями, що розкинені по цілому світі. Нема його між нашою еміграцією в жадній іншій країні, нема його ще і в сусідній Канаді. Про рідні землі вже й не згадувати, бо там нема змоги заявити ні згоди, не незгоди.

Цей успіх є найліпшою відповіддю тим одиницям, які недоволені з того, що чотири допомогіві організації мають керівний голос у справі Конгресу. Чому цю справу ведуть чотири Союзи і чому вони не можуть випустити її з своїх рук?

Пригадаємо ще раз, що допомогіві організації взялися за справу Українського Конгресу аж тоді, коли загрожувало кілька конгресів і кілька краєвих акцій. Вони перші надали після довгих переговорів основу для одного Конгресу. В крайній потребі вони взяли на себе той тяжкий громадський обов'язок, якого не могла виконати перед ними жадна інша організація.

Хто охочий критикувати цю дорогу, якою йде Конгресовий Комітет, той нехай поставити собі питання: Що ліпше? Чи піти цю дорогою і мати один Конгрес? Чи кинути цю дорогу і мати, замість одного, кілька конгресів. Представники чотирьох допомогівих Союзів рішили, що ліпше мати один Конгрес, як розбиття і кілька конгресів. Знаємо, що загальна нашія організація громадянства думає так само.

На днях був кинений закид, що Конгресовий Комітет за допомогою організації накликає не-демократичним, диктаторським способом свою волю на інші організації. Цей закид мусимо рішуче відперти. Запомогіві організації запросили до співпраці всі інші центральні організації, що мають свої відділи або членів у більшій ніж одному стейті — всіх їх знайшлося 15 — і дістали від них підтримку своїх найважливіших рішень.

Політична платформа Кон-

ФОНД КОНГРЕСУ АМЕРИКАНСЬКИХ УКРАЇНЦІВ

На фонд Конгресу Американських Українців зложили далішні пожертви:

Тов. ім. М. Сичинського, від. 78 У. Р. Союзу в Імпіріал, Па., \$15; Андрій Животко \$5, Степан Шпілюр \$5, Олександр Чорномаз \$5, Юрій Лавровський \$1. — Разом \$31.00	
Тов. ім. Максима Залізняка, від. 48 У. Р. Союзу в Скрантон, Па.	5.00
Тов. ім. Михайла Драгоманова, від. 1-ший Оборони України в Нью Йорку, Н. Й.	10.00
Відділ 59 Союзу Українок в Балтімор, Мд.	5.00
Сестрицтво Неп. Зачаття, від. 11 Провідіння в Філадельфії, Па.	5.00
Тов. Провідіння, від. 25 Провідіння в Стейплетон, Н. Й.	10.00
Бр. св. Михайла, від. 211 У. Р. Союзу в Стейплетон, Н. Й.	25.00
Попередньо оголошено	1,090.00
Дотепер зібрано	\$1,181.00

голошує платформу в пресі, а політичні напрямні Конгресу подає до відома центральним організаціям і запрошує до співпраці ті організації, які приймуть ту платформу і політичні напрямні.

4. Конгресовий Комітет разом з представниками центральних організацій — по двох від кожної — творять Конгресову Раду.

5. Конгресова Рада радить над пропозиціями Конгресового Комітету. Внесення поодиноких членів Ради мусять бути наперед прийняті Комітетом.

6. До обов'язків Конгресового Комітету належить виконання ухвал Конгресової Ради.

7. Всі ухвали Конгресового Комітету є важні за згодою всіх чотирьох організацій.

8. Відозви, заяви та інші ухвали в справі Конгресу підписує тільки Конгресовий Комітет.

9. Конгресовий Комітет стає новий постійну президію Конгресу.

10. Виконання ухвал Конгресу і даліше налагодження акцій тутешніх українських організацій на допомогу державним змаганням України належить до Конгресової Президії, яка приймає до співпраці при тому Конгресову Раду на тих самих основах, як вони співпрацювали перед Конгресом.

Перших дев'ять пунктів цієї ділової платформи відносяться до скликання і переведення Конгресу і всім із них уже вповні виконані. Що вони були добрі і доцільні, це показала практика. Через них Конгрес не розбився, навпаки, переведення його стоїть перед успішним закінченням.

Дев'ятий пункт відноситься до провладу на Конгресі, а десятий до того, що має бути після Конгресу. Обидва ці пункти випливають із завдань, які має виконати Конгрес.

Відкопи, піднеслись перші голоси про потребу конгресу, всі, що порушували цю справу, признавали Конгресові одно й те саме завдання: підтримати державні змагання українського народу в теперішній переломовій хвилі.

З того виходить, що — поза можливі інші цілі — Конгрес у першу чергу мусить бути маніфестацією, тобто одностайним і солідарним піднесенням перед широким світом голосу в обороні прав українського народу на вільне державне життя на рідній землі.

Відповідно до того мусить бути будована програма Конгресу. Маніфестується тільки спільні думки, маніфестується єдність, а не розходження. З тої річової причини, а не з диктаторських забаганок, кожна установа, яка скликалась цей Конгрес, мусить підготувати його так, щоби перед світом він виглядав на організований вияв одної волі й одного бажання. З тої причини запропоновано, що Конгрес повинні перевести ті самі люди, що його в усіх подробностях підготували. Це говорить дев'ятий пункт ділової платформи.

Друге завдання Конгресу: вирішити способи, як повести далішню допомогу державній боротьбі українського народу. На філадельфійській нараді Конгресової Ради ця справа

була так представлена 15 центральним організаціям:

Запомогіві організації вважають, що після Конгресу треба продовжати далі спільну акцію на допомогу Україні. Єдність цієї акції після Конгресу можна забезпечити лише таким способом, коли ті самі чотири організації, які довели до одного Конгресу, будуть і після нього керувати далішою акцією. Якщо їм не вдасться дійти до порозуміння, то не зробить того ніхто інший.

Згідно з тим Конгресовий Раді були представлені дві можливі дороги: або Конгрес доручить вести далішню краєву акцію теперішньому Конгресовому Комітету, а він притягне до співпраці інші центральні організації. Або далішню спільну акцію після Конгресу треба залишити.

Велика більшість Конгресової Ради підтримала відразу думку, щоб далішню акцію доручити Конгресовому Комітету. Зпоміж членів Конгресової Ради вийшло тоді внесення, щоб Конгресовий Комітет виконував на Конгресі функції постійної президії і щоб він продовжував далі спільну акцію після Конгресу.

В голосуванні ці пропозиції були прийняті одностайно. Вони містяться в десятім пункті надрукованої вище ділової платформи.

Це не значить, що те рішення буде накинене Конгресові. Делегати на Конгресі будуть мати змогу самі голосувати над тими пропозиціями. Відповідно до їхнього рішення, або будуть продовжатись далішні спроби спільної акції, або вони будуть залишені.

Щоб забезпечити Конгресові успіх, Конгресовий Комітет мусив докладно розважити і підготувати кожний крок. Ми певні того, що український загаль в Америці одобрює це і підтримить нас у тому. Це виявилось у заявах представників центральних організацій на нараді Конгресової Ради.

Коли тепер дехто хоче добачати в цій пляновій підготовці Конгресу диктатуру і розпускає навіть теїденційні або вигадані вістки про деякі справи, що були обговорювані на Конгресовій Раді, го забуває, що крім диктатури існує ще громадська самодисципліна. Теперішня хвиля вимагає її від нас як найбільше і на Конгресі і після нього.

Конгрес Американських Українців у Вашингтоні має промовити перед світом в обороні поневоленого українського народу. Тільки ми маємо змогу сказати, що український нарід хоче бути вільним. Тому наш голос мусить бути сильний і солідарний.

Ми певні, що українське громадянство в Америці сповнить 24-го травня гідно цей свій громадський обов'язок.

ВЯЧЕСЛАВ БУДЗИНОВСКИЙ
НЕБІЖЧИК ХОДИТЬ
Історичне оповідання про цікаві шляхетські й купецькі інтриги з часів, коли історична Польща правила Україною, а турки правильно називали на неї на грабиди.
ЦІНА 75 ЦЕНТІВ.
"СВОБОДА"
81-83 GRAND STREET,
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY, N. J.

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

ВІНДЗОР, ОНТ.

З діяльності 341-го відділу У. Н. Союзу.

Заходом названого відділу, який приміщується в Українським Національним Домі, відіграно ввечері, 3-го березня ц. р., трагедію в 5 діях п. з. „Полонена душа”. Штука ця написана на тлі українського революційного життя в Західній Україні в роках 1922—27 і представляє характеристичний образ з життя сільського організатора й провідного члена підпольної організації, сина священика, Романа Ранківського, котрого арештує польська поліція на донос сільського жиди - донощика. З жалю за сином помирає старенький батько Романа, а хвора на параліж мати проживає в нужді й на ласці добрих людей. Поліція, не маючи доказів вини, випускає його на волю. Та донощик, бажаючи помститись на Романові за те, що він зорганізованим бойкотом селян прогнав його з села, снує проти нього нові пляни. За його намовою поліція знов арештує Ранківського і змушує його до видання імен усіх членів підпольної організації, намовляючи його вступити на службу поліції. В міжчасі донощик викладає матір Романа за довги з їх власної хати; стара, немічна мати, стає вулицною жебрачкою.

Романа, котрий відкинув усіякі пропозиції команданта поліції, переводять, згідно з пляном донощика, до другої тюрми тою вулицею, де жебрає його мати. Побачивши свою матір жебрачку, він падає у велику розпуку. Щоби рятувати матір від жебрачої торби, вступає на службу поліції, дістає гарне приміщення для себе та матері й добру платню. Рівночасно стає зрадником, бо видає всіх своїх найкращих товаришів і свою кохану Ліду в руки поліції. Та добре становище й гроші Романа не вдовольняють. Викиди сумління не дають йому спокою. Він зводить із собою страшну душевну боротьбу, бо відчуває, що поповнив національний злочин. У приступі божевілля він вистрілом з револьверу вбиває свою матір, опісля прибулого команданта поліції, а вкінці себе самого.

В штуці виступали: Р. Кадлубічний грав ролю о. Ранківського; пані Реваковська — Ранківська; Романа — О. Тяжкий; Ліду — панна Г. Мартинюк; Сурмача — Ярема-Стецій; Зборовича — Ф. Пристанський; Степан — В. Човник; Микола — І. Зінь; Василь — В. Мартинюк; Гершка — Ф. Цукорник; Комісаря — О. Мартинюк; детектива — О. Червак; поліцаїв — М. Лисий і М. Стецій. Штуку назагал відіграли добре.

Кореспондент.

КЛІВЛЕНД, О.

Відчит про У. З. Х.

Користаючи з присутності пані Галичин на окружнім зїзді ОДВУ в Клівленді, наша громада на Істсайд Клівленд запросила її, щоб вона дала відчит для нашого жіноцтва в Українським Народнім Домі, щоби почути, що діється в українському жіночому житті.

Велід за тим 11. лютого п. Галичин виголосила в нас дуже річевий і розумний реферат про Український Золотий Хрест ОДВУ, якого головою є вона.

Говорила вона про наші визвольні змагання в 1918 році й про ролю, яку в них відіграла українська жінка. Участь української жінки в тій боротьбі була індивідуальна, бо через брак жіночих організацій не мала вона належного зрозуміння для визвольної бо-



ЕРЛ ОФ АТТОН,
новий генеральний губернатор Канади,
що недавно приїхав на своє становище з Англії.

ротьби. Нині наша жінка відчула брак жіночої організації й при кожній нагоді горнеться до неї. Повстало в нас багато жіночих організацій і жіночих видавництв. На рідних землях ворог знищив наше організоване життя, але тут, в Америці, ми маємо нагоду розвинути наші жіночі організації якнайкраще, тільки треба хотіти й мати добру волю. В нас є заслужена жіноча організація, що об'єднує кілька тисяч українських свідомих жінок. Це Український Золотий Хрест ОДВУ. Та, на жаль, не всі жінки розуміють вагу жіночої організації, не свідомі цих великих завдань, що їх на себе прийняв У. З. Х. Ольга Басараб — є провідною зорею жіноцтва У. З. Хреста. Вона служила вірно ідеї, за неї своє цінне життя віддала. На її світліх учинках виховується українська жінка, повна патріотизму й посвяти.

Просила бесідниця, щоби наші жінки вступали в ряди У. З. Х. й спільно, як жінки інших націй, змагали до одної наміченої цілі, а це здобуття української незалежної держави.

Кілька ширих і палких слів сказав п. Володимир Душник, редактор „України”.

При кінці п. Бусько кількома річевими словами попросив присутніх, щоб на цілі У.

УРЯД УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

Голова — Микола Мурашко.

Адреса: NICHOLAS MURASZKO
81 Grand Street, Jersey City, N. J.

Секретар — Антін Цурковський. Адреса:

ANTIN CURKOWSKY
817 North Franklin Street
Philadelphia, Pa.

Касієр — Степан Корпан. Адреса:

STEPHEN KORPAN
524 Olive Street, Scranton, Pa.

Контрольор — Василь Шабатура. Адреса:

WASYL SHABATURA
527 Second Ave., Pittsburgh, Pa.

Англійська назва Комітету: Ukrainian Congress Committee of America.

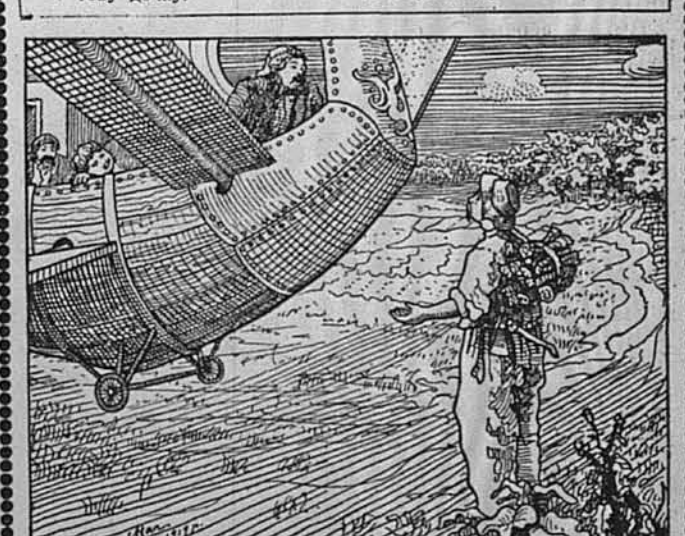
УКРАЇНСЬКІ НАРОДНІ КАЗКИ

Це вибір найкращих українських казок з славної збірки українського збирача народньої творчості

ІВАНА РУДЧЕНКА

Має отсі перлини української казочної літератури:

1. Рись-маті
2. Брат і сестра в лісі
3. Попович Ясат
4. Летючий корабель
5. Парівна-жаба
6. Про царя Івана та чортову дочку.
7. Убогий та багатий і дівка-чорнявка
8. Беззасний Данило й розумна жінка
9. Правда та Неправда
10. Гордий цар



Зо 42 ілюстраціями артиста Юрія Магалецького.

ЦІНА 50 ЦЕНТІВ.

"СВОБОДА,"

83 GRAND ST. (P. O. BOX 346), JERSEY CITY, N. J.



ЖУРНАЛІСТ НА ВИСТАВІ.

Вільям Ален Гвайт, відомий журналіст з Емпорії, Канзас, відвідує Світову Виставу в Нью Йорку й дає з себе зняти світліну з малим Дейвідсоном під статуєю американського поета Волта Гвітмена.

ШКАГОВСЬКА ХРОНІКА

Подар Степан Куропас.

190-тий відділ У. Н. Союзу в Піорії, Іл., відвідав організатор У. Н. Союзу, п. Д. Білецький, разом з дописувачем в неділю, 21. квітня. Раннім ранком виїхали в дорогу і за 3 години проїхали авто 165 миль дороги та стрінулися з основником і довголітнім секретарем відділу, п. А. Кушем. Довідалися, що відділ існує вже 21 років і числить 18 дорослих членів. Складається по рівній половині з галичан і водняків з околиць Кремниці. В Піорії, говорив нам п. Куш, був відділ „Зайонаку“ і „Общества“ і хоч там поляків і руських більше ніж українців, то не вдержалися і перестали існувати, а відділ У. Н. Союзу існує.

Організатор, намагався з місця довідатися, чи є які вгяди, щоб можна було збільшити відділ. Бодай до числа 25, щоб відділ міг мати делегата на наступну конвенцію. Говорили ми з кількома можливими кандидатами в члени У. Н. Союзу. Та виявилось таке: галичан у місті більше нема, але є ще українці з Волині, та ті байдужі, а в додатку комуністичні. Вестати зрушили справу з місця на стільки, що „обробили“ кількох кандидатів, а головню звернули увагу на те, що відділ можна побільшити дітьми та самими членами. А українці в Піорії мають гарні діти. На жаль, не могли ми їх бачити, бо одні є в університеті стей-

ганізатора зо страху до дому не пускають, а є й такі, що як пустять, то кажуть: ми тут американці, наші діти американці, тут усе по американськи асекурацію маємо. А дітей мають наші люди багато, а це вже вказує на те, що в хаті не все так дуже „по американськи“. І наші страви люди варять, і образи українські, й до української церкви ходять, а проте до У. Н. Союзу вписати їх тяжко. Іхне говорення є хіба на це, щоб мати себе чим оправдати, що не хочуть вступити в члени У. Н. Союзу. Заспокоюються наші люди Америкою, так, якби У. Н. Союз не був також „американський“. Таж він в Америці зродився, тут виріс і тут уже 47 літ прожив!

Польська шікаговська громада не зневірюється останніми невдачами своєї дипломатії і збройної сили. Хоч у забуття пішли бувші міністри і генерали, що в часі існування

ПОПРОБУЙТЕ ЦЬОГО
ПРИСМНОГО РОЗВІЛЬНЮВАЧА

КОЛИ переїждження спричинили замір, а затім біль голови, гали в шлуку, потімні запал з уст і почуття змучення—жуйте FEEN-A-MINT, знамениту розвільнюючу жувачку. Дистанте ЦІЛКОВИТЕ ЗНАМЕНІТЕ ПРОЧИСТІННЯ кишок. Мільони молодих і старих уживають на FEEN-A-MINT. Помігав відновити нормальну іскру життя. Засіб FEEN-A-MINT на шлукову кишку коштує лише 10 центів. Дистанте FEEN-A-MINT у СВОГО антикаря сьогодні.



Передконгресова акція в нас закінчена. Тепер організації нічого на ширшу скалю не задувають роботи, бо чекають на конгрес у Вашингтоні, який, на їх думку, має зясувати наше відношення до визвольних змагань України. З Шікага вибирається 14 делегатів, бо стільки вибрано досі. Та їх буде певно більше.

Українські Великодні Свята притягнули багато наших людей до церков, які на воскресну неділю були переповнені. Багато, дуже багато є в нас людей, що живуть далеко й працюють у неділю. Є і байдужі до церковних справ. Та всі воли, бодай раз на рік, на поклик воскресних давань сходяться до своїх церков, щоб привітати Того, що життя своє віддав за велику ідею. Так було і цього року, з тою лише зміною, що людей було ще більше, як минулими роками, бо всякий спішив на Великдень до церкви, щоб „зідхнути“ до Бога, бо на рідних землях мабуть уже і „зідхати“ не можна.

Великодню проповідь у церкві на Оклей виголосив о. Марків Ч.С.В.В. Незвичайно патріотична і аворушлива проповідь о. Маркова глибоко тронула людську душу і витискала з очей сльози.

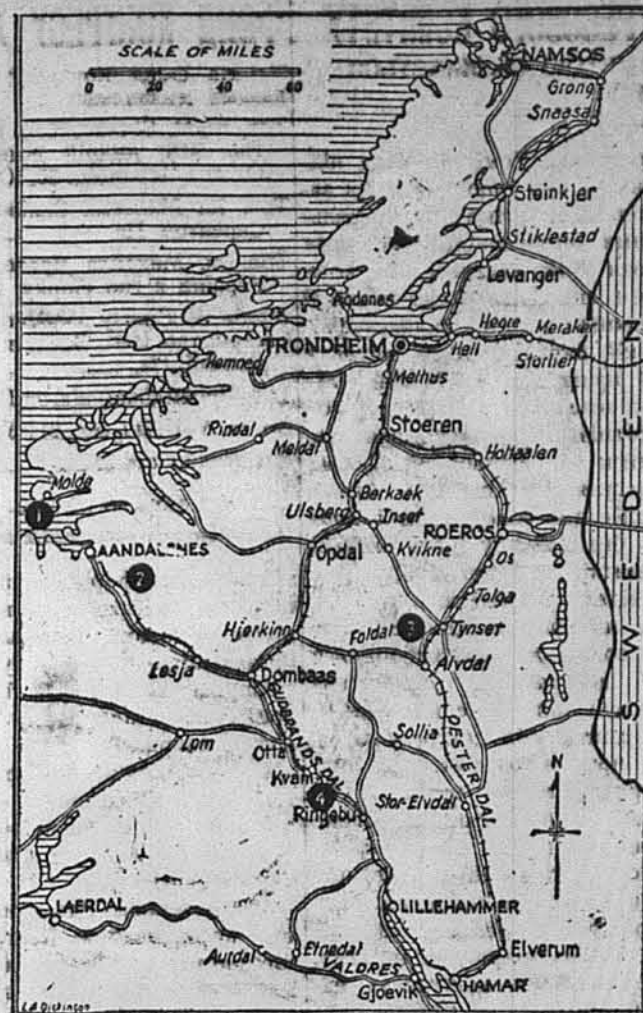
„Христос воскрес по різних муках і Голгофті“, казав проповідник, „воскресне й Україна, бо переможе правда над темнотою“. Ось такою вірою український народ живе, а віра є спасиною. У нас бувають завжди гарні святочні обходи у Великодні Свята, бо є більше священників. От хочби взяти читання св. Євангелія трьома мовами: українською, грецькою і латинською, і трьома священниками!

НА НАРОДНІ ПОТРЕБИ

БОСТОН, МАСС.

Коляда для українських скитальців школярів у Мобджанах.

Молодецький кружок українських дітей ім. „Дочки України“, що є діяльним в народній праці при громадській православній церкві в Бостоні, кожного року йдуть колядувати на цілі Рідної Школи. Цього року тому, що наша Бать-



БОРІТББА В НОРВЕГІЇ.

Карта фйорду Мольде (1), в котрому ведеться завзята боротьба між англійцями й німцями.

ДИСТАНУТЬ ЗАНЯТТЯ

Потрібно РОБІТНИЦЬ, виправних, досвідчених у перебіранні овежих кишок (Sheep casing selectors). Голоситися до: SCHWENHEIMER & FELLERMAN 324 Ave. A, New York City

КАНВА, НІТКИ ДО ВИШИВАННЯ D. M. C. І СТЕПЛЬОВАНИ РІЧІ.
UKRAINIAN BAZAAR, 170 E. 4th ST., NEW YORK, N. Y.

Д-Р С. ЧЕРНОВ

Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров.
Аналіз крові для подружжого свідчення.
Геморойди й жилаки лікуються без операції.
223 SECOND AVE., cor. 14th ST., NEW YORK CITY, Room 14.
GRAMERCY 7-7697
Офісні години: 10-8; неділя 11-2
Жінка-доктор до обслуги.
X & Чаробоскоп. — Екзамінація \$2.00

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
321 E. 18th STREET, between 1st and 2nd Avenues, NEW YORK, N. Y.
Tel. GRAMERCY 5-2410.
Урядові години: рано від 10 до 12. Ввечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛАДЕЛФІЮ й ОКОЛИЦЮ



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ
cor. FRANKLIN & BROWN STS., PHILADELPHIA, PA.
Tel. Market 1320
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

SAMUEL P. KANAI
Український ПОГРЕБНИК
Цілий похорон навить за \$150
433 State St., PERTH AMBOY, N.J.
Phone: P. A. 4-4646

ФІЛАДЕЛФІЯ І ОКОЛИЦЯ
ІВАН ГАСИН
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
3948 N. SMEDLEY STREET, SAGAMORE 3563 PHILA., PA.



МИРОН ЛИТВИН
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Без ріжниць як далеко позвез. Позарком. Вразі потреби телефонуйте до нас. Обслуга шира і чесна. — Office: 383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave., NEWARK, N. J.
Phone: EXcel 3-5347

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребам до цілих та низький як \$150.
Обслуга найкраща.

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150
Telephone: GRAMERCY 7-7661.

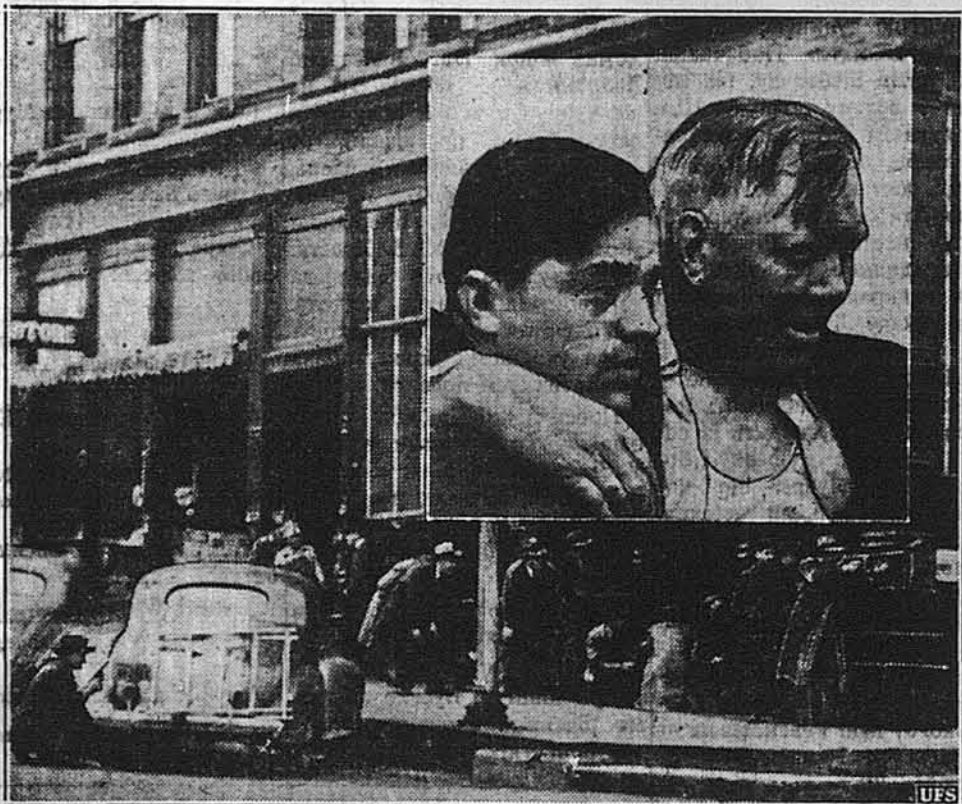
ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



ЗАНІМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ
129 E. 7th STREET, NEW YORK, N. Y.
Tel.: Orchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL: 707 PROSPECT AVENUE, (cor. E. 145 St.), BRONX, N. Y.
Tel. Melrose 5-6877

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“



БИТВА З БОЖЕВІЛЬНИМ.

Поліція міста Берлінгтону, в стейті Айова, перестрілюється з Генрієм Рібом, котрого вона пішла арештувати. Ріб забарикадувався в своїм домі й стріляв, поки його не вбили. У малім образочку чоловік на право — це поліцей Гарі Андерсон, котрого Ріб постріляв.

ТАРЗАН І ВОГНІ ТОРУ



На приказ королеви високий жрець простягнув руку, щоби потягнути за ручку, що мала відкрити камінні двері до вулкану. Черговим кроком мало бути потручення Дженети в отвір, під яким клеветила розтоплена вулканічна лавя. Потручення мала доконати королева Агті. Тарзан і Дарно стояли остовпілі в дверях.



Але не довго, Тарзан немов блискавка кинув мечем у еторону жерця. Меч засвістав у повітрі і помчався просто до жерця та впився йому в груди. Жрець, захитавшись, упав трупом. Всі остовпіли на хвилину і ніхто навіть не ворохнувся. Всі боялися, що найменший рух принесе звідкись нещастя. Стояла мовчки навіть королева.



Але ця мовчанка довго не могла тривати. Скоро вороги зорієнтуються, що трьох людей проти них довго не встоять, думав Тарзан. Треба було скоро щось інше робити. Тарзан, вирвавши з рук Перія другого меч, виступив наперед і поважно заявив: „Перший чоловік, що рушиться у напрямку цієї ручки, згине, як згинув попередник“.



Страшна лютя огорнула королеву Агті, яка бачила, що вона таки програве. Вона хвилю мовчала, а далі глумливо заговорила: „Коли ти думаєш, що ти переміг, то помиляєшся, могутній Тарзане!“ З тими словами вона добула короткого ножа і притулила до грудей Дженети зо словами: „Коли ти рушиться з місця, вона відразу сконає!“